

# Deutsch-japanische Gesellschaft in Saarbrücken

## Vorstandsbericht Vereinsaktivitäten 2008

Liebe Mitglieder,

willkommen zum 22. Mitgliedertreffen und traditionellen Adventsessen unserer Gesellschaft, das wieder einmal hier im Hause der Saarbrücker Casinogesellschaft stattfindet.

Diesjährige Bonenkai beendet ein ereignisreiches Jahr und eröffnet ein viel versprechend neues Jahr in unseren saarländischen Beziehungen zu Japan.

Zunächst knapper Rückblick auf 2008. Japan ist ebenso wie Deutschland von der Finanz- & Wirtschaftskrise erfasst. Ausblick für die Zukunft ist auch dort Recht verhalten.

Im abgelaufenen Jahr haben wir uns tatsächlich sehr viel mit **Kultur** befasst, d.h. insbesondere mit Musik.

Es gab im Oktober den **Liederabend** mit Mie Shaku und Sascha Fischer.  
Im August das **Konzert** mit Yuta Sato, im Mai den **Frauenchor** aus Nagoya „yuu no kai“.

Der älteste überlieferte **Roman** der Welt, „die Geschichte vom Prinzen Genji“, war unser Thema im September.  
Im Juni hatten wir die Gruppe „cube“, junge **Fußball Artisten** aus Saitama, zusammen mit Weltmeister Guido Buchwald.

Höhepunkt jedoch war ein **Festabend** im Mai für den **japanischen Dachverband** mit 50 japanischen Gästen von einem Dutzend japanischer Gesellschaften.

Unter diesen Besuchern befand sich die **JDG Gunma**, der es so gefiel, dass sie heute wieder bei uns sind. Herr Suzuki Präsident und seine Ehefrau sind hier anwesend, weil eine Beziehung zu uns gesucht wird. In mehrstündigen Gesprächen haben wir Möglichkeiten ausgelotet und so zeigte sich u.a., dass deren Gründer Professor Hirakata schon vor Jahrzehnten eine Verbindung mit der Augenklinik an der Universität des Saarlandes **Homburg** gefunden hatte. Es steht dort seine Steinlaterne.

Gunma ist eine Präfektur im Kanto, also Großraum Tokio, sprich 100 km mit Joetsu/Nigata Shinkansen 50 Minuten vom Hauptbahnhof Tokio entfernt. Mit 2 Mio Einwohnern, Hauptstadt Maebashi 320 Tausend Einwohner, in manchem **vergleichbar zum Saarland**. Hier wie dort besonders bekannt durch schöne Landschaften, wie Naturpark Nikko, aktive Vulkane, heiße Quellen usw.

Wir können uns Beziehungen in den **Bereichen, Bildung** (Studenten-/Schüleraustausch), **Sport** (insbesondere Fussball), **Wissenschaft** und **Wirtschaft** (Themen Umwelt, Tourismus) vorstellen. Also Basis für nachhaltige binationale bikulturelle Projekte. Präsident Katsuaki Suzuki wird ihnen gleich unterstützt durch unseren Sascha Fischer einige Fakten und Überlegungen präsentieren. Wir können uns auch eine gemeinsame Reise in 2010 nach Gunma sowie anderen Plätzen vorstellen.

2009 soll dazu dienen, eine gründliche Prüfung vorzunehmen, ob ausreichende **Gemeinsamkeiten** für eine langfristige Vereinbarung zwischen unseren beiden Gesellschaft in Japan und Saarland begeben sind.

Aktuelle Informationen dann über das Internet vermittelt durch unseren regelmäßigen Informationsdienst. Mittlerweile ist auch eine neue Version zur DJG SB Website geschaffen [www.djg-saarbruecken.de](http://www.djg-saarbruecken.de)

Vielen Dank

Saarbrücken, den 05.12.2008  
Manfred Krischek